

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	48 (1975)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) = Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) = Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

## Zentralvorstand

Zentralpräsident:  
Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
P (056) 22 51 67 G (01) 46 94 56

Vizepräsident und Präsident der TK:  
Cap François Dayer  
Rochelle 10, 1008 Prilly  
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

Zentralsekretär:  
Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

Zentralkassier:  
Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

Chef Basisnetz:  
Oblt Werner Kuhn  
Ulfenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

Chef Felddienstübungen:  
Plt André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 22 32 80 P (022) 92 67 11

Chef Kurse:  
Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 32 50 11

Zentralmaterialverwalter:  
Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

Chef Werbung und Propaganda:  
Na Sdt Heinz R. Gisel  
Postfach 44, 8810 Horgen 2  
G/P (01) 725 67 90

Redaktor des «Pionier»:  
Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 25 23 14

Chef der Funkhilfe:  
Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 6 18 87

Jungmitgliederwesen:  
Gfr Rolf Breitschmid  
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Dübendorf

Protokollführer:  
Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

Beisitzer:  
Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

Lt Hansjörg Spring  
alte Landstrasse 260, 8708 Männedorf  
P (01) 920 00 55

Mutationssekretariat:  
Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### Informations des sections

#### ● Section de Genève

Ulric Zimmermann  
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Après une éclipse d'un mois, le chroniqueur reprend ses activités pour vous signaler une foule de choses.

Les Fêtes de Genève auront lieu les 15, 16 et 17 août prochain. Comme de coutume le montage des lignes aura lieu le jeudi 14 au soir et le démontage le lundi 18 au soir également. D'ores et déjà nous pouvons affirmer que nous aurons besoin de monde, de beaucoup de monde.

L'AFTT sera présente à la fête du centre de la ville à Genève qui aura eu lieu, quand vous lirez ces lignes, les 29, 30 et 31 mai. Le matériel utilisé était des SE-125. A la demande de plusieurs juniors, un exercice avec la R-902 sera organisé au début du mois de juillet, probablement le 6 juillet. La date définitive vous sera communiquer ultérieurement.

Notre section a été sollicitée pour organiser les transmissions lors du championnat de golf junior qui aura lieu à Genève les 24, 25, 26 et 27 juillet. Il s'agira de liaisons SE-125.

Le comité remercie sincèrement tous les participants au réseau de base et plus particulièrement nos amis Widmer et Bally pour leur parfaite organisation au local.

Le comité est en outre très heureux de souhaiter une très cordiale bienvenue aux

membres juniors suivants: F. Favre, D. Alt-schüler, J.-F. Nowak, M. Van Pernis et tout spécialement le premier membre junior du sexe féminin (les Genevois ne perdent pas de temps), Mlle Elisabeth Widmer.

Tous les membres qui sont intéressés par les manifestations énumérées ci-dessus, sont priés d'en prendre note. Le comité communiquera en temps utile les détails de chaque manifestation.

Que ceux qui prennent des vacances au mois de juin en profitent au maximum et reviennent plein de courage pour la construction des lignes aux Fêtes de Genève!

M.A.S.

#### ● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne  
Claude Henriod, En Haut-Pierraz  
Villa Pierrefleur, 1111 Echichens

Aucune solution concrète n'étant intervenue pour l'instant en ce qui concerne le transfert des biens et des activités de notre section entre de nouveaux murs, il est convenu que le local de la rue de la Mercerie continuera à faire office jusqu'à nouvel avis de point de ralliement et de lieu de travail.

Ceci étant, les membres du comité sont invités à se rendre audit local le mercredi 4 juin dès 18 h. 30 à l'occasion de leur assemblée mensuelle.

Calendrier des manifestations:

Dimanche 8 juin 1975: Championnat Junior d'Aviron Lac de Schifffen. Slalom national automobile Romont.

Samedi et dimanche 14 et 15 juin 1975: Course de côte motocycliste Boécourt—La Caquerelle. Régates à l'Aviron Lac de Schifffenen.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces services sont priées de vouloir bien prendre contact avec André Du-gon, tél. prof. 43 85 18, privé 37 64 77. PE

#### ● Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46  
2504 Bienne  
P (032) 41 47 17

Nouvel horaire des réunions: tous les mercredis soir dès 20 h. 00 au local des Valangines. Maintenant que la première partie du réseau de base est terminée, nous utiliserons ces réunions pour terminer l'aménagement du local. Chaque bricoleur est donc le bienvenu. La réunion du deuxième vendredi du mois est maintenant supprimée.

Prochaine services transmission: 7 et 15 juin, Concours Hippique à Colombier. 28 et 29 juin, course de côte de moto entre Corcelles et Montmollin (organisation: Norton-Club Neuchâtel). F. M.

#### ● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2301 La Chaux-de-Fonds  
Fritz Zwygart, Avenue des Forges 41  
2300 La Chaux-de-Fonds

L'activité de notre section est toujours en expansion. Avec la SE-222 et le réseau de base, nous avons atteint par soirée, 8 à 9

stations et reçu ou émis 12 télégrammes en moyenne. Les juniors s'adaptent très facilement à la SE-222, et s'intéressent de plus en plus, ce qui réjouit nos instructeurs.

Mercredi, 14 mai 1975, nous avons eu l'occasion de visiter la nouvelle centrale téléphonique des Eplatures et ceci grâce à Jean-Claude Voumard.

C'est avec retard que les représentants de la section La Chaux-de-Fonds à l'assemblée des Délégués du 13 avril 1975 à

Coppet, félicitent «La Vaudoise» pour l'accueil et la réussite de cette assemblée, dont nous garderont un très bon souvenir. N'oubliez jamais que tous les mercredis soirs, se retrouver à notre local fait plaisir à votre comité et plus on est mieux le travail se fait.

Notre local a besoin de se remettre en ordre, afin que tout le matériel soit à sa place; alors, à mercredi prochain!

Mutation. Nouveaux membres: Mme. F. Voumard, membre active, et Yves Rémy, membre junior.

Jungmitgliederübung «Piccolo» am 14. Juni 1975

#### **Sektion Thun**

Kombinierter fachtechnischer Kurs für jedermann am 21. und 28. Juni 1975

#### **Sektion Thurgau**

Exkursion auf den Säntis zur Besichtigung der Mehrzweckanlagen der PTT am 7. Juni 1975

#### **Sektion Uri/Altdorf**

Uebermittlungsübung R-902 MK 5/4 und Stg-100 am 28. Juni zusammen mit der Sektion Zug

#### **Sektion Zug**

Kurs R-902 MK 5/4. Stierentallungen, Beginn 19 Uhr, jeweils am 4., 11. und 18. Juni 1975

Uebermittlungsübung R-902 am Nachmittag des 28. Juni 1975

### **Sektionen berichten**

#### **● Sektion Ticino**

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Bruno Allidi, Via Vallone 10 A, Bellinzona

Esercizio R-902, Slalom automobilistico Lodrino. In questa sede di Bellinzona si è svolto il corso tecnico della R-902, ultimo mezzo tecnico moderno, in dotazione alle truppe di trasmissione della nostra armata. Una ventina di soci, fra quali diversi giovani, hanno partecipato all'insegnamento da parte dell'istruttore professionale in questo settore, aiut. Schürch. Il tempo favorevole e la buona volontà dei partecipanti hanno dato un risultato che può essere considerato positivo sotto ogni aspetto. Non per ultimo la bella constatazione di aver scoperto qualche elemento buono, proprio nei ranghi dei giovani. Sarà vicino il giorno, quando avremo arredato il nostro locale, nel quale i giovani potranno dar prova maggiore del loro interessamento per la trasmissione.

A questo proposito vorrei pregare i soci meno giovani di tenersi pronti per poterli assistere e aiutare attivamente, nell'intento di far partecipare questi giovani alla vita sociale, anche nel «grotto degli amici».

Pure a Lodrino, nell'occasione dello slalom automobilistico, la nostra sezione ha fatto la sua parte. Il sempre presente Nevio, con alcuni giovani, ha sorvegliato l'andamento dei collegamenti.

Anche le elezioni cantonali hanno creato lavoro per l'ASTT. Le linee telefoniche alla caserma di Bellinzona furono costruiti sotto l'esperta guida del nostro presidente Allidi. Sembra che la Sandra potrà fare un movimento contabile positivo per la nostra cassa.

Non vorrei tralasciare di invogliare tutti a darmi una mano per poter riempire la pagina riservata per noi sul «Pionier».

Sempre quella «tirlandada» del baffo potrebbe anche stancare. baffo

#### **● Sektion beider Basel**

Spezieller Spezialstamm

Da soll nochmal wer kommen und behaupten, der «Pionier» werde nicht gelesen! So eine Delegiertenversammlung ist demnach doch für allerhand Nebensächliches gut. Wird doch da der Basler Hüttewart nach allen guten Versuchen einer Dechiffrierung buchstäblich auseinandergenommen, um zu erfahren, was nun wirklich ein spezieller Spezialstamm in Basel bedeutet. Ursprünglich glaubte ich zwar versucht zu haben, alle notwendigen Dechiffierunterlagen mitgeliefert zu haben. Der Schein hat aber getrügen. Deshalb noch einmal das Ganze Punkt für Punkt und schön der Reihe nach:

Von Zeit zu Zeit verschickt der Zentralpräsident an alle ZV-Mitglieder Mitteilungen. Das muss so sein, wenn man erstens die Arbeit ordnungsgemäss erledigt haben will und zweitens ist dies die billigste Kommunikationsmöglichkeit. Eine Mitteilung beinhaltet das Wichtigste in Kürze. Meist kann man aber zwischen den Zeilen oder auch in einem Zusatz mehr erfahren. Einen solchen Zusatz hat nun Leo auf dem mir zugestellten Exemplar angebracht.

Aber auch dies hat seine Vorgeschichte. Und zwar:

Man nehme einen «Scheichen», den man als lädiert bezeichnet. Lässt ihn mit röntgentechnischen Mitteln von innen betrachten und feststellen, dass etwas weg muss. Diese Arbeit kann man nur in Basel erledigen lassen (Kunststück!). Das Bein eines Zentralpräsidenten des EVU wieder einwandfrei in Schuss zu klöpfen, dauert auch in Basel seine Zeit, das war Vorber-

## **Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)**

### **Wir merken uns Termine**

#### **Sektion Baden**

Uebermittlungsdienst an den aargauischen Frauenturtagen 13. bis 15. Juni und am aargauischen Kantonturnfest 20. bis 22. Juni 1975 in Wettingen

#### **Sektion beider Basel**

Uebermittlungsdienst am regionalen Wettfahren des Pontonierfahrvereins Breite am 14. und 15. Juni 1975

#### **Sektion Biel/Bienne**

Mitarbeit am 100-km-Lauf von Biel am 13. und 14. Juni 1975

Uebermittlungsdienst an der Braderie am 29. Juni 1975

#### **Sektion Glarus**

Fachtechnischer Kurs F Tf Zen 57  
10. bis 27. Juni 1975

#### **Sektion Luzern**

Kegelabend am 12. Juni 1975

#### **Sektion Solothurn**

Uebermittlungsdienst an den Schweiz. Motorflugmeisterschaften am 25. bis 28. Juni 1975 in Grenchen

#### **Sektion Schaffhausen**

Exkursion auf den Säntis zur Besichtigung der Mehrzweckanlagen der PTT am 14. Juni 1975

#### **Sektion St. Gallen**

Fachtechnischer Kurs Sprechfunk und SE-125 am 4. und 11. Juni 1975

dingung. Leo ist und war bekannt, dass zumindest etwas in Basel «läuft», das Ver einsleben. Auch das Vorbedingung. Er beginnt also die Unachtsamkeit, auf dem Zirkular den Vermerk anzubringen, wie es nun eigentlich mit einem Stamm im Felix-Platter-Spital steht, wenn er schon für einige Zeit dort beheimatet ist. Dass sich eine solche Möglichkeit auch zur Nachtzeit ergeben wird, war für unsere Begriffe klar. Für andere scheinbar weniger. Arbeitet doch schliesslich unser Präsident bei der gleichen Firma. Nun, Leo kam zu seinem Stamm im Spital und wir zu unserem Plausch!

Wenn also in Zukunft wieder irgendwer einige Zeit in Basel weilen sollte (oder müsste) und glaubt, seinen Standort nicht wechseln zu können: die Dislokationsübung, den Stamm-QTH zu wechseln, bietet keinerlei Schwierigkeiten!

Und jetzt weiss hoffentlich auch der letzte Mann der Mastwache Bescheid, was für unsere Begriffe die Bezeichnung «Spezieller Spezialstamm» bedeutet. Hüttewart



## ● Sektion Schaffhausen

### Felddienstübung vom 3. Mai

Am Samstag, den 3. Mai 1975, gab es für Mitglieder unserer Sektion sowie der Sektion Winterthur früh Tagwache. Wir hatten nämlich anlässlich des Wettkampfes am ostschweizerischen Feldweibeltag in Neuhausen die Uebermittlung zu besorgen. Verlangt wurde vom Organisator die Resultatübermittlung der Zwischenresultate von den einzelnen Posten an das Wettkampfbüro sowie die eventuelle Durchgabe von Notmeldungen. Es galt, elf Aus senstationen mit Funk zu besetzen. Da anzunehmen war, dass viele Meldungen durchgegeben wurden, wurden zwei Netze gebildet. Eingesetzt waren 13 Funkstationen SE-206, teilweise mit Fernantennen, sowie 3 SE-125. Vom Organisator war zu erfahren, dass er den Einsatz von Funk sehr schätzte. Von den übermittelten Daten seien keine falsch gewesen. Besonders gelobt wurde der Operateur an der Zentrale, Hansueli Burkart. Den eingesetzten Mitgliedern, besonders auch denjenigen von Winterthur, möchten wir für den flotten Einsatz bestens danken. RR

Zukunft der «blaue» Donnerstag eingeführt werden.

Der sagenhafte «Stein» am Donnerstagmorgen, der hat es in sich. Ein aktiver Mithelfer stieg am Morgen früh in die falschen Hosen. Dank Hypnose verzichtete der Kondukteur glücklicherweise auf die Kontrolle des Bahnabonnements. Sonst wäre das Pfandbüro SBB wieder einmal um eine Uhr reicher geworden! Ein anderer OM musste mit seinem am Wettbewerb nicht beteiligten Kollegen den Zug vorzeitig mit «Fluglandung» verlassen, da Muba-Extrazüge meistens erst in Olten zwischenhalten.

Gefreut hat es mich schon sehr, dass sich dieses Mal einige altbekannte Mitglieder am Wettbewerb beteiligten. Es hilft doch auch moralisch etwas, wenn man merkt, dass man den Karren nicht nur zu zweit oder zu dritt schleppen muss. Merci vielmals. Je mehr Schlepper, desto leichter fällt dem Einzelnen die Last. Natürlich ist die Sache etwas anstrengend. Aber es gibt sogar solche, die, nach einem Jahr ohne Ferien, total ausgebrannt, sich doch noch zu einem Spezialeffort bereitfanden. Und dies quasi am Vorabend des Abfluges in ihre langverdienten Ferien. So etwas ist einfach gross. Schön wäre es schon, wenn sich alle Mithelfer an den sonnigen Stränden Israels von den Wettbewerbssträpzen erholen könnten.

Wie wäre es mit nächstem Herbst? Dann beginnt der zweite SE-222-Kurs. Ich hoffe, dass sich einige Aktive wieder anzünden lassen. Der erste Kurs ist vorbei. Etliche Jungmitglieder schnupperten den feinen Duft der Papierstreifen und sammelten erste Erfahrungen mit der Station. Auch Aktive, sogenannte «Auswendigköninger», können immer noch profitieren. Auf dem Sektor Geschwindigkeit und Sicherheit der Bedienung liegt noch etliches drin. ASO

## ● Sektion Thurgau

### Military-Geländeritt im Rahmen des Pfingstrennens in Frauenfeld

Man nehme: Einen Rennverein, einen cleveren EVU-Sektionspräsidenten, 50 Pferde, diverse Jungmitglieder, vermische alles mit einer wohl ausgewogenen Menge arbeitsdurstiger Aktivmitglieder, und ein wiederum gut gelungener Pferdesportanlass ist bestens über die Bühne gegangen. Am 10. Mai besammelten sich rund 25 Getreue beim Zeughaus Frauenfeld (wer nicht da war, folgte später beim Berghof Kalchrain getreu dem Worte aus «Wallenstein»: Spät kommt ihr, oh Freund, doch ihr kommt, gäll Armin!). Es galt, drei Netze zu erstellen, die die Zeiten des Traber-Parcours, die Fehler an den Hindernissen des Geländerittes und die Schlusszeiten des Geländerittes im herrlichen Gelände ob Kalchrain ans Rechnungsbüro in der Arbeitsanstalt Kalchrain zu melden hatten.

Wiederum haben sich die SE-125 bestens bewährt und der veranstaltende Rennverein dürfte zufrieden sein. Wenige Minuten nach Durchgang des letzten Reiters konnte die Rangliste fertiggestellt werden, kurz bevor Petrus die himmlischen Schleusen öffnete. Leider fiel aber kein Bier, nur ein Platzregen erwischte die Zuschauer auf dem Heimweg. Da waren aber die Funker schon im idyllischen offenen Holzschoß, aber wenigstens unter Dach beim Drink und vereinzelt bei den dreifränkigen Hamburger Steaklein. Sagenhaft!

Der Funk hat sich auch wieder einmal im Notfalldienst bewährt, sei es zur Alarmierung der Hindernis-Reparaturequipe, des Veterinärs oder des Unfallwagens für einen Reiter mit ausgerenktem Knie, doch sei den Kameraden nochmals in Erinnerung gerufen, dass der Herr Hubschmid

## ● Sektion Thun

### Bericht aus der Funkbude

Am 16. und 23. April 1975 herrschte wieder einmal Grossbetrieb. Warum? Das Stichwort «Basisnetzwettbewerb» sagt den Eingeweihten wohl alles.

Hier bekommt man Einblick in die rauhe Welt der Wirklichkeit. Das heisst Uebermittlung, da läuft etwas (nicht nur das Aggregat)! Interessant, packend — aber auch anstrengend. Wenn es so weitergeht, dass man noch um 23.30 Uhr Telegramme ausgetauscht werden — dann muss in

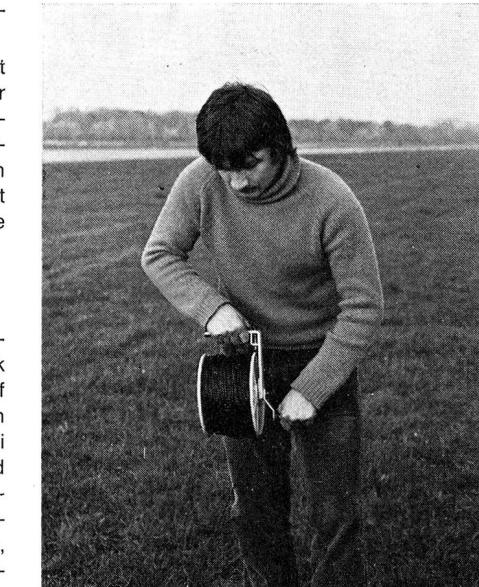
mit dem Hufschmied nicht unbedingt identisch sein muss...

Allen Beteiligten dankt der Vorstand recht herzlich für ihr Erscheinen, vor allem aber den zahlreich anwesenden Jungmitgliedern, die zum Teil ihre «aktive Feuertaufe» erlebt haben, aber eben: «'s isch glatt bi de Thurgauer, man wohnt weit getrennt voneinander, aber wenn man die Thurgauer EVUler braucht, sind sie da!»

#### Familienbummel

Der sechsten Auflage unseres Familienbummels war diesmal kein Wetterglück beschieden. Zum erstenmal musste auf das Verschiebungsdatum ausgewichen werden. So besammelten sich am 8. Mai 1975 um 9.15 Uhr 16 Erwachsene und 5 Kinder, das kleinste noch im Kinderwagen, beim Bahnhof Kreuzlingen-Bernrain. Die Marschstrecke über Girsberg, Nagelshusen, Wäldi, Ober-Höwilen, Ober-Fruthwilen, Burst, Obermühl, Hohrain nach Steckborn stellte an die Teilnehmer keine zu grossen Anforderungen und fand allgemein grossen Anklang. In Ober-Bruthwilen nach einer Marschzeit von knapp 3 Stunden wurde ein Mittagshalt eingeschaltet. Das zweite Teilstück nach Steckborn wurde in anderthalb Stunden zurückgelegt.

Die SBB und die MThB brachten dann die müden Wanderer wieder nach Kreuzlingen-Bernrain, wo die Teilnehmer nach Hause entlassen werden konnten. Leider liess die Beteiligung gegenüber früheren Jahren sehr zu wünschen übrig. Erfreulich war, dass auch einige Jungmitglieder mit von der Partie waren.



Acht Meter Kabel hat unser Jungmitglied gottlob abgerollt. Uebrig bleiben noch 192 Meter...

serem Funklokal aufgestellt. Das Sendelokal war für all die Neugierigen beinahe zu klein. Wer hätte damit gerechnet, dass regelmässig 15 EVUler (Aktiv- und Jungmitglieder) den Weg nach St. Fiden fanden? Damit aber jedermann zum Zuge kam, teilten wir die Kameraden in Gruppen ein, die abwechselungsweise über die SE-222 und den KFF instruiert wurden. Als die Jungmitglieder allmäthlich mit den für sie neuen Geräten vertraut wurden, bereitete ihnen die Arbeit viel Freude, manche Jungmitglieder hatten dann sogar bis um Mitternacht die Verbindung mit einzelnen Stationen aufrechterhalten! Der Abschluss eines Sendeabends bildete jeweils der Sprechfunkverkehr.

Das Sendelokal bleibt während den kommenden Wochen natürlich nicht geschlossen. Bereitwillige Jungmitglieder treffen sich am Mittwochabend im Funklokal, um die eigene SE-218 für den Herbsteinsatz bereitzustellen. Es wird dann aber immer noch Zeit übrig bleiben, um das Sendelokal in einen freundlichen Arbeitsraum umzuwandeln.

Fe

#### FFA-Slalom in Altenrhein

Der Veranstalter, Automobilclub Sektion St. Gallen-Appenzell, führte am 26. April seinen Slalom auf der Flugpiste in Altenrhein durch. Die Rennleitung benötigte für den Zeitnehmer wie gewohnt eine doppeladrig Leitung vom Start bis zum Ziel.

Unser Jungmitglied Beat schildert den EVU-Einsatz am diesjährigen Autoslalom:



...und dann wird die zweite Rolle gebracht und bald liegen 1000 m Draht am Boden.

Damit wir mit der Arbeit beginnen konnten, verlässt am frühen Morgen der Schafshirt mit seinem Gefolge schnellen Schrittes den Flugplatz.



Am Samstagmorgen um 6 Uhr kommen wir Jungmitglieder mit zwei Aktivmitgliedern auf dem Flugplatz an. Weil die Aktivmitglieder die Kabelleitung seit mehreren Jahren verlegen, orientierten sie uns über den Ablauf und teilten gleichzeitig die Arbeit auf. Die Jungmitglieder übernahmen die Kabelrollen und wickelten sorgfältig das Kabel ab. Die Aktivmitglieder fassten die Verbindungsclips, ließen uns hinterher und verbanden die losen Kabel miteinander. Die Leitung wurde am Start und am Ziel fixiert. Zwei Feldtelefone wurden zur Kontrolle an den beiden Enden des Kabels angeschlossen: Die 1-km-Verbindung funktionierte! Leere Kabelrollen wurden einheitlich deponiert. Die Anlage war um 7 Uhr betriebsbereit. Die ersten Sonnenstrahlen machten sich bemerkbar. Das wohlverdiente Mittagessen wurde im Restaurant des Flugplatzes eingenommen.

Ab 8.30 Uhr war die Piste gesperrt. Die Rennwagen standen in Reih und Glied zum Training bereit. Die Resultate wurden während des Rennens ohne Zwischenfall übermittelt. Nach Rennschluss rollten wir die Spulen wieder auf. Die Materialkontrolle erfolgte durch die beiden Aktivmitglieder. Und um 17.30 Uhr meldete sich das Kabelverlegungsteam bei der Sportkommission ab.

## Sektionsmitteilungen

### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telephon Funklokal an Mittwochabenden:  
(064) 22 68 45

### ● Sektion Appenzell

9050 Appenzell  
Josef Manser, Unterrainstrasse 37

### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

Wir freuen uns, bereits 15 Jungmitglieder bei uns zu haben. Heute stellen wir unsere jüngsten Eintritte vor, nämlich Ernst Hüser, Martin Jaray und Ulrich Kohler. Im übrigen ist das Mitgliederverzeichnis im Entstehen. Hans Thomann ist von der Sektion Aarau zu uns gestossen. Wir heissen alle Kameraden herzlich willkommen und freuen uns auf ihre aktive Teilnahme.

Kantonales Turnfest Wettingen. Im Rahmen dieses Anlasses finden statt die aargauischen Frauenturntage vom 13. bis 15. Juni 1975 und das Turnfest vom 20. bis 22. Juni 1975. An beiden Anlässen übernehmen wir den Aufbau und den Betrieb des Sicherheitsnetzes und allenfalls auch die Resultatübermittlung. Zum Einsatz gelangen Kleinfunkgeräte. Die genauen Daten sind zu erfahren beim Präsidenten, der auch die Anmeldungen sammelt.

Fitness-Training. Am 21. und 22. Juni 1975 wird neben dem erwähnten Turnfest in Wettingen ein Score-Orientierungslauf veranstaltet. Die neue OL-Karte Wettingen (1:16 600) wird verwendet. Anmeldung am Start. Interessenten wenden sich an Christoph Leuschner, der gerne bereit ist, ein Training zu leiten. Dabei kann auch Erfahrung gesammelt werden im Benützen der OL-Karte mit dem brauchbaren Massstab. Sicher eine ideale Gelegenheit für unsere Jungen, die OL mit Sprechfunk kombinieren könnten.

### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45  
4000 Basel

Wenn wir schon für die Katz nutzlos in der Luft herumrufen sollen, so haben wir beschlossen, lassen wir es vorerst einfach bleiben. Vielleicht erbarmt sich bei Gelegenheit einmal eine andere Sektion unser und versucht es doch einmal mit der SE-218. Wir wären dann, wo wir doch schon so halb aus der Schweiz leben, nicht so ganz allein und verlassen. Ob sich für den Herbst unser gewählter Chef Funk der Jungen erbarmt und ihnen wieder einmal eine SE-222 mit Zugemüse bestellt, entzieht sich meinem Wissen. Vielleicht hat aber dieser Aufruf etwas genutzt.

Dass sich unser «Pi-Haus-Personal», erfreulicherweise immer jünger werdend, ebenso vehement auch für andere Arbeiten einsetzt, ist mehr als erfreulich. Aussehende würden nur so staunen. Man findet meist kaum noch einen Platz bei uns, wenn sie so richtig losgelassen sind. Material, welches überall als unbrauchbar bezeichnet wurde, ist in tadellosem Zustand geklopft worden und funktioniert (wenigstens heute noch) einwandfrei. Wir könnten noch viel mehr erreichen, wenn sich die Besucherströme etwas ergiebiger an einem Montagabend ins Pi-Haus ergiessen würden.

Ein nochmaliger Aufruf an unsere Jungmitglieder: Wer sich am Wochenende vom 15. und 16. Juni 1975 freimachen kann, ist herzlich eingeladen, bei einem Einsatz im Gebiete der Stadt mit Sprechfunkgeräten mitzumachen. Anmeldungen jeweilen im Pi-Haus oder am Stamm. Auch per Telefon ist es nicht verboten.

Wer nicht an die Schulferien gebunden ist, möchte sich doch bitte gelegentlich am Stamm blicken lassen. Voraussichtlich werden wir noch den Rösselern helfen müssen, mitten in den Ferien einen Anlass durchzuführen. Näheres war bei Redaktionsschluss noch nicht zu erfahren. Allen, die mit dem ersten Glockenschlag des Bindelittages in die Ferien verschwinden, wünscht schönes Wetter und eine gute Heimkehr

Euer Hüttewart

### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Guy Dinichert  
Cäcilienstrasse 26, 3007 Bern  
P (031) 45 98 66 G (031) 45 13 21

Kasse. Wer seinen Beitrag noch nicht bezahlt hat, möge den Einzahlungsschein nun möglichst rasch zur Post tragen. Der Kassier ist für jede Ueberweisung dankbar.

Schiess-Sektion. Nächste Uebung für das Obligatorische und freiwillig am Samstag, 7. Juni 1975, 13.30 bis 17.30 Uhr, Schiessstand Forst, Riedbach.

Stamm jeden Freitagabend im Restaurant Brauner Mutz, ab 20.30 Uhr. Wenn der 1. Stock geschlossen, dann im Parterre.

am

### ● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501, Biel/Bienne  
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46  
2502 Biel/Bienne  
P (032) 41 14 31

100-km-Lauf von Biel. Der «Hunderter» findet am Freitag und Samstag, 13. und 14. Juni 1975, statt. Wir haben den Organisatoren unsere Mitarbeit im Rahmen des letzten Jahres zugesichert. Am Freitag wird die Lautsprecheranlage installiert mit zweimaliger Dislokation (Installationen Vorstart, Start und Ziel). Am gleichen Tag besorgen wir ebenfalls das Startvisum. Da

gilt es, über 3500 Läuferkarten zu stempen (innerhalb von einer Stunde!). Am Samstag stellen wir zwei Ablösungen Zieleinlauf zu je 9 Funktionären. Außerdem übernehmen wir die Wartung der Zeitmessgeräte sowie der Lautsprecheranlage. Als Chef EVU amtet Edi Bläsi, welcher dringend noch Funktionäre sucht. Anmeldungen bitte richten an EVU Biel, Postfach 855, oder Telefon (032) 25 41 19.

Braderie Biennoise. Keine Braderie ohne Funkservice vom EVU! Wiederum darf das Organisationskomitee unseren Uebermittlungsdienst in Anspruch nehmen. Dafür werden vom Chef Uem D Peklos (Peter Klossner) sechs Jungmitglieder gesucht. Wer meldet sich? Anmeldungen nimmt gerne entgegen: Peklos, Telefon 23 48 65. Datum: Sonntag, den 29. Juni 1975.

Unser Protokollführer Michel Bouille hat sich am 11. Mai 1975 mit Frl. Verena Messerli verlobt. Wir gratulieren recht herzlich. «Coriolan». Beim Erscheinen dieser Zeilen gehört unsere diesjährige Jungmitgliederübung der Vergangenheit an. Die ersten Eindrücke aus verschiedener Sicht werden im Juli-«Pionier» veröffentlicht. eb-press

### ● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Anfangs Mai wurden die Einzahlungsscheine für die Begleichung des Jahresbeitrages pro 1975 versandt. Der Kassier teilt mit, dass die meisten Zahlungen bereits erfolgt sind. Einen besondern Dank drückt er denjenigen aus, die den Beitrag von sich aus aufrundeten. Der Dank richtet sich aber auch an alle, die der Aufforderung zum sofortigen Bezahlung nachgekommen sind. Wir freuen uns, wenn alle Mitglieder unserer Sektion den Jahresbeitrag bis Ende Mai einzahlen können.

Für den Kurs «Feldtelefonzentrale 57» haben sich bis jetzt sechs Teilnehmer definitiv angemeldet. Weitere Interessenten sind herzlich eingeladen. Sie können sich entweder beim Präsidenten oder beim Uebungsleiter Karl Fischli, Feld 3, 8752 Näfels, noch anmelden. Der Kurs findet zwischen dem 10. und 27. Juni an drei Kursabenden in den Räumen des Schulhauses von Ennenda statt. Ein detailliertes Programm wird allen Angemeldeten früh genug zugestellt. Der Vorstand freut sich, dass sich doch ein Viertel aller Mitglieder für diesen Kurs angemeldet hat. Nach dem Kurs findet der obligatorische Sommerschlaf in Form der Sommerferien statt. Die Bergwanderung mit der Sektion Thalwil findet am 23. und 24. August 1975 im Raum Mettmen/Käpf statt. Dieser Anlass wird durch unseren «Bergführer» Herbert Marti vorbereitet. Einladungen werden rechtzeitig versandt.

Den Verlauf der Delegiertenversammlung und der Präsidentenkonferenz konnten die Mitglieder im Mai-«Pionier» nachlesen. Die Sektion Glarus konnte diesen Anlass aus verschiedenen Gründen nicht besuchen.

### ● **Sektion Langenthal**

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

### ● **Sektion Lenzburg**

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

Endlich, endlich ist es so weit! Unsere Baracke strahlt in neuem Glanze. Schon viele Jahre sprach man von der Aktion «Karbolineum». Am 26. April 1975 war es dann so weit. Anlässlich der Barackenreinigung und des Parkdienstes wurde unsere Baracke von unten bis oben neu gestrichen. Dank eines Grossesatzes unserer Mitglieder und einer Pfadigruppe kann damit ein lang ersehntes Kapitel abgeschlossen werden. Hoffentlich haben die Nachbarn den feinen Karbolineumgeruch bald verdaut gehabt.

Ueberkleideraktion. Mit der Einladung zur Barackenreinigung wurden auch Masskarten für die nächstens anzuschaffenden Kombi-Ueberkleider abgegeben. Es wird daher die dringende Bitte erlassen, dass die Masskarten sofort dem Präsidenten zu senden sind, damit die Ueberkleider bestellt werden können. Also, nicht vergessen, beim nächsten Gang zur Post auch die Karte mitzunehmen und abzusenden.

Voranzeigen. Wir möchten heute schon daran erinnern, dass am 30. August 1975 in Lenzburg ein Altstadtfest stattfindet. Reserviert bitte das Datum. Ferner haben wir für Samstag und Sonntag, 6. und 7. September 1975 die Schafmatthütte reservieren lassen, wo wir im ähnlichen Rahmen wie letztes Jahr unser Hüttenfest durchführen wollen. Auch dieses Datum soll rot im Kalender angestrichen werden.

Im übrigen finden nach Abschluss des Trainingskurses SE-222 etwas weniger Sendeabende statt. Jene, die gerne am Mittwoch in die Baracke kommen wollen, möchten doch über Telefon 51 62 92 (EVU-Baracke) vorher anfragen, ob jemand dort ist. Nach dem Jugendfest ist die Baracke für etwa sechs Wochen geschlossen. hpi

### ● **Sektion Luzern**

Hans-Rudolf Baumann, Bühlmatweg 7  
6340 Baar  
G (01) 812 4843

Die Werbung zum Beitritt in den EVU ist voll angelauft. Es wurden 120 Werbebriefe versandt. Gerechnet wird im ersten Anlauf mit einem Ergebnis von 5 Prozent. Am 10. Mai 1975 fanden in Stans die diesjährigen Wettkämpfe der GMMU bei bestem Wetter statt, bei denen auch unsere Sektion ihren bescheidenen Beitrag leisten durfte. Ein Schmunzeln wurde manchem Kameraden entlockt, nachdem die Wettkämpfer der KAPO Nidwalden und Obwalden in die eigene Radarfallen tapten! Leider durften nur Strafpunkte und keine Bussen verteilt werden.

Termine. Der traditionelle Kegelabend findet erst am 12. Juni 1975 statt.

Wir dürfen wieder ein neues Jungmitglied begrüssen, nämlich Christof Kaiser aus Stans. *visblu*

CQ de ILK K. Es gibt Freunde von alten Dampfschiffen, Leute, welche alte Uhren sammeln, Idealisten, die ein altes Auto aufpäppeln. Wieder andere spezialisieren sich auf alte Möbel, Werkzeuge oder auf Musikinstrumente. Im Zeichen der Nostalgiewelle feiern viele alte Dinge Wiederauferstehung, erstrahlen in neuem Glanze.

So sind wir denn ganz «bei den Leuten», wenn wir unser Interesse auf eine vor etwa 32 Jahren konstruierte Funkstation konzentrieren. Sie haben es erraten, es ist die SE-218. Was das Schönste ist — sie tut noch! Mit Tschirp und Klicks und etwas unstabil, aber dennoch tut sie. Jedenfalls seit einigen Wochen und hoffentlich auch weiterhin. Es würde uns nun interessieren, welche Portionen HF wo überall vorbeiwellen. Jeden Mittwochabend ab 20 Uhr schleudert unsere Lambda-Halbe-Antenne diese HF in den Aether. Trx zum voraus allen A 1-Fans der EVU-Sektionen, welche unser CQ beantworten oder allenfalls eine Empfangsquittung an die Sektionsadresse senden. Frequenzen und Rufzeichen gemäss Funkunterlagen Basisnetz SE-218. Direkte Fonie-Kontakte sind auch über QTH-Telefon (041) 41 08 16 möglich. Und nun — an die Empfänger, an die Tasten!

LW

### ● **Sektion Mittelrheintal**

Paul Breitenmoser, Postfach 41  
9450 Altstätten

### ● **Sektion Olten**

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

### ● **Sektion Schaffhausen**

Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen

### ● **Sektion Solothurn**

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23  
4500 Solothurn

Der nächste Treffpunkt wird auf Freitag, den 6. Juni 1975 festgelegt. Ab 20 Uhr ist wiederum der Stammtisch im Hotel Bahnhof, Solothurn, reserviert.

Auch für unsere Jungmitglieder ist ab Juni wieder einmal etwas los. Da der gemeinsame Stamm zusammen mit den Aktivmitgliedern kein Erfolg zeitigte, hat der Berichterstatter beschlossen, ab sofort auch für die Jungmitglieder einen monatlichen Hock zu organisieren. So treffen wir uns zum erstenmal am Mittwoch, den 4. Juni 1975, ab 20 Uhr, ebenfalls in unserem Hof, Solothurn, reserviert.

Am Samstag, den 28. Juni 1975, hat unsere Sektion einen Uebermittlungsdienst zu be-

streiten, und zwar beim Aeroclub Grenchen. Die Aufgabe wird nicht so umfangreich sein, wie wir angenommen hatten. Die für den Anlass notwendigen Leute werden wir persönlich aufbieten.

Arbeit wird es auch geben am Ambassadenfest in Solothurn am 31. August. Der Umfang unseres Einsatzes ist noch unbestimmt, doch bitten wir, dieses Wochenende bereits heute zu reservieren für diesen Uebermittlungsdienst. Weitere Mitteilungen hoffen wir im nächsten «Pionier» geben zu können.

Fe

### ● **Sektion St. Gallen**

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Wiederholung des Sprechfunkkurses. Wie vorgesehen, beginnt im Juni der Kurs SE-125 (Wiederholung der Sprechfunkregeln) und verschleierte Sprache. Datum: 4. und 11. Juni 1975. Lokal: Zivilschutz-KP St. Gallen (beim Pfarreiheim). Beginn jeweils um 19.30 Uhr.

Jungmitgliederübung «Piccolo». Im Anschluss an die beiden Kursabende wird das Gelernte für die Jungmitglieder gleich in die Praxis umgesetzt. Die Jungmitgliederübung «Piccolo» findet am 14. Juni statt. Das Uebungsgelände zu unserer Sommer-Uebermittlungsübung befindet sich im «Stueleggwald». Wir treffen uns am Samstagvormittag um 14 Uhr bei der Katholischen Kirche in St. Georgen. Die Einladung zu den Kursabenden sowie zur Uebung werden rechtzeitig verschickt.

Fe

### ● **Sektion St. Galler Oberland/Graubünden**

Anton Ochsner, 7180 Disentis

### ● **Sektion Thalwil**

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horger

Fachtechnischer Kurs SE-125. Mit einer Orientierungsfahrt wurde der fachtechnische Frühlingskurs abgeschlossen. Verstärkt durch das Kader des Kadettenkorps Horgen starteten 10 Fahrzeuge ins April Wetter. Wie nützlich die Funkunterstützung diesmal war, zeigte sich bereits am ersten Kontrollposten, als G 74 vergeblich der bereits demontierten Postenzettel suchte. Dass trotz manchmal glücklosen Koordinatenberechnern alle Teams den Zielpunkten erreichten, ist der tadellosen Organisation sowie dem eisernen Durchhaltewillen der Teilnehmer zuzuschreiben. Beim anschliessenden gemütlichen Zusammensitzen wurden sogar die pflotschnassen Kleider wieder trocken. Erfreulich war die grosse Beteiligung während des ganzen Kurses. Dank dem Interesse der Anwesenden konnten auch Spezialeinlagen geboten werden, wie zum Beispiel in Köbis Kraft Kapelle oder die «Abhorchübung» bei der 27-Mega-Plauderis. (Ich hoffe, dass mir Snoopy 74 diesen Ausdruck nicht übernimmt).

Bergwanderung. Um ganz sicher zu gehen, dass dieses Jahr die Bergwanderung nicht ins Wasser bzw. in den Schnee fällt, haben unsre Glarner Kameraden dieses Datum auf den 23. und 24. August angesetzt. Nähere Angaben zu diesem beliebten Anlass werden zu einem späteren Zeitpunkt publiziert.

Voranzeige. Am 24. September wird der diesjährige Basisnetz-Betrieb wieder aufgenommen. Um den Ansprüchen eines möglichst breiten Publikums gerecht zu werden, wird parallel dazu wieder ein Sektionsbasisnetz im bewährten Rahmen durchgeführt.

bit

#### ● Sektion Thun

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

Mitgliederbeitrag 1975. In der nächsten Zeit werden alle Mitglieder vom Kassier eine Einladung zur Bezahlung des Mitgliederbeitrages erhalten. Für die prompte Einzahlung und für die schon erhaltenen Beiträge danken wir bestens.

Fachtechnischer Kurs für alle Mitglieder. Nach unserem Tätigkeitsprogramm 1975 soll diesen Monat ein fachtechnischer Kurs stattfinden. Damit möglichst viele mitmachen können, habe ich mir gestattet, das Programm auf zwei Samstagnachmittage auszudehnen. Der Kursleiter und seine Mitarbeiter bitten alle Mitglieder, den 21. und den 28. Juni, jeweils von 13.30 bis 18 Uhr, für den EVU zu reservieren. Damit wir die Kursteilnehmer mit den Kursunterlagen bedienen können, bitte ich um eine Anmeldung bis zum 14. Juni 1975. Wir werden die Mitglieder mit einer neuen «Kursbombe» überraschen.

Der Präsident

In den frühen Morgenstunden fand eine Strauchpflanzungsaktion bei unserem Lokal statt (Ein-Mann-Vorstellung). Am Nachmittag wurde gezeigt, dass sich mit Telefondraht auch Zäune um die Büsche ziehen lassen. Später wurde dann noch kanierte Wasser herbeigeschleppt. Hoffentlich wächst die Pflanze.

Der Sand unter den Platten hat sich nun beruhigt. Wer hilft beim Neunivellieren? Hobby-Plattenleger melden sich beim Präsidenten oder tragen sich auf der Liste im Lokal ein.

Ein Kurzwellenamateur stellte uns seinen Allwellen-Empfänger leihweise zur Verfügung. Das ist Ham-Spirit! Congrats, tnx dr om. Wir haben nun drei mehr oder weniger brauchbare Empfänger. Der eigene moderne Empfänger bleibt leider noch ein Wunschtraum. Hilf uns, unseren Traum zu verwirklichen. Füttre unser Empfänger-kässeli im Senderaum oder berücksichtige Postcheckkonto 30-11334 EVU Thun mit dem Vermerk «Für den EVU-Empfänger». Merci allen bisherigen und zukünftigen Spendern.

Während des Sommers steigen wir wieder ins Basisnetz SE-218 ein. Trainieren kann

man schon jetzt. Die Morseanlage ist in der Garage eingerichtet. «Vortaster» stehen auf Anfrage gerne zur Verfügung.

ASO

#### ● Sektion Thurgau

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

Mutationen. Als neues Jungmitglied begrüssen wir in unserer Sektion recht herzlich Beat Mühlmann, Freidorf. Beat hat schon an einigen Sendeabenden in Arbon sowie auch am Uebermittlungsdienst der Vielseitigkeitsprüfung des Rennvereins von Frauenfeld teilgenommen. Der Vorstand hofft, dass sich Beat auch in Zukunft für die Belange der Sektion einsetzen wird.

Adressänderungen, Änderungen im Grad und der militärischen Einteilung sind immer sofort dem Präsidenten zu melden.

Exkursion Säntis. Allen Teilnehmern an dieser Exkursion wurde das Programm mit der Beilage Nr. 1 zugestellt. Die angegebenen Besammlungs- und Abfahrtszeiten sind unbedingt einzuhalten.

Der Kassier hat die Einzahlungsscheine für die Begleichung des Mitgliederbeitrages für 1975 zum Versand gebracht. Er beträgt für Aktiv- und Passivmitglieder Fr. 25.—, für Jungmitglieder Fr. 13.—. Er bitte alle Mitglieder, ihren Obulus bis zum 30. Juni 1975 auf unser Postcheckkonto 85-4269 einzuzahlen. Nach diesem Datum wird der Jahresbeitrag per Nachnahme plus Spesen eingezogen. Unser Finanzminister dankt allen Mitgliedern zum voraus recht herzlich für die prompte Ueberweisung.

Basisnetz SE-222. Für unsere Sektion ist das Basisnetz am 28. Mai 1975 zu Ende gegangen. In Frauenfeld, wie auch in Arbon durfte sich die Beteiligung sehen lassen. Der Präsident und der Uebungsleiter danken allen Teilnehmern für den Einsatz an den Sendeabenden recht herzlich. br

#### ● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus  
9657 Unterwasser

#### ● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

Fachtechnischer Kurs Stg-100. Mit der Abschlussübung vom 3. Mai 1975 wurde der diesjährige fachtechnische Kurs abgeschlossen. Bei dieser Uebung wurde je ein Drahtfernenschreiber Stg-100 (Siemens) in Altdorf und Amsteg aufgestellt und über das Zivilnetz geschaltet. Die Verbindung war termingerecht hergestellt. Es herrschte bald ein reger Telegrammverkehr. Wir möchten unserem Verkehrsleiter Reto Burri danken für die Vorbereitung und die Durchführung dieses interessanten und lehrreichen Kurses.

Ebenfalls am 3. Mai 1975 führten wir den Kegelabend durch. Eine rechte Schar von Keglerfreunden traf sich im Hotel Bahnhof

in Altdorf. Die Beteiligung war grösser als am fachtechnischen Kurs.

Am 28. Juni 1975 führen wir zusammen mit der Sektion Zug eine Uebung mit R-902 MK 5/4 und Stg-100 im Raume Zug durch. Dabei ist vorgesehen, eine Station im Zentrum von Zug aufzustellen. Uebungsleiter ist Hansjörg Hess von der Sektion Zug. Wir hoffen auf eine rechte Beteiligung. Tr.

Bereits zum zweitenmal nach 1974 starteten Mitglieder unserer Sektion am Samstag, den 26. April 1975, zu dem vom UOV Zug organisierten Marsch um den Zugersee. Die Strecke Zugerberg-Arth-Immensee-Cham-Zug betrug 40 km und musste in Uniform und mit der persönlichen Ordonnanzwaffe zurückgelegt werden. Unsere vier Teilnehmer Reto Burri, Kurt Gehrig, Edi Aschwanden und Eugen Wälti bewältigten die Route bei sehr warmer Temperatur in einer recht guten Zeit. Das gezielte Training, das einige Wochen zuvor durchgeführt worden ist, hat sich sicherlich positiv ausgewirkt. Auf Grund der guten Leistung hat man bereits beschlossen, im nächsten Jahr wieder an diesem Marsch teilzunehmen. An dieser Stelle sei nochmals dem Spender für den guten Zugerkaffee, der allen gut bekommen sein soll, recht herzlich gedankt.

Voranzeige. Anstelle von dem im Jahresprogramm aufgeführten Familienausflug (24. bzw. 31. August) wird unter der kundigen Führung von Franz Zgraggen an einem dieser Wochenende eine Bergtour auf den Uri-Rotstock durchgeführt. Wir bitten die Mitglieder, den 23./24. August (Verschiebedatum 30./31. August) vorzumerken.

Es hat sich seit geraumer Zeit herumgesprochen, dass nächstens eine Weinkel-ler-Besichtigung stattfinden soll. Alle jene, die sich fast nicht mehr gedulden können, müssen wir infolge Umdisponierung auf einen späteren Termin (voraussichtlich auf Herbst 1975) vertrösten.

#### ● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90-13161

Sendelokal: Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil, beim Marktplatz, Niederuzwil.

Im Februar-«Pionier» haben wir einen Aufruf an alle gemacht und seitdem sind denn auch wieder vermehrt Besucher im Sendelokal. Inzwischen haben wir die Antennen-zuführung neu verlegt und können nun mit der SE-222 noch besser arbeiten. In Kürze werden wir sogar über eine zweite für den Empfang ausgelegte Antenne verfügen. Diesen Monat (Juni) wollen wir die zu unserem Eigentum gewordenen Fernschreiber Stg 34 aufbauen. «Kenner» dieser Geräte sind gebeten, mitzuhelpen.

Der Berichterstatter möchte sich für das Ausbleiben der Mitteilungen in den letzten beiden «Pionier» entschuldigen.

Bitte merkt euch das nächste Datum, an dem wir wiederum an einer Uebermittlungsübung zusammen mit Nachbarsektionen teilnehmen: Samstag, 4. Oktober 1975.

## ● **Sektion Winterthur**

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

## ● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

An den drei Uebermittlungsdiensten MuZ, Ruderregatten Zug und Cham zeigten sich die Veranstalter wiederum befriedigt über unsere Arbeit.

Am MuZ-Vorabend, als es darum ging, die Leitungen an das Zivilnetz anzuschliessen, stellte Hansjörg Hess mit Begeisterung fest, dass die beiden Jungmitglieder Rudolf Krebs und Hans Halter nicht nur schwindelfrei waren, sondern auch (nach kurzer Instruktion) wesentlich dazu beitragen, die Leitungen in Rekordzeit und erst noch korrekt zu verlegen. Erfreut waren wir dann während des MuZ über die Besuche unserer Jungmitglieder in der Zentrale, wobei trotz flauem Verkehr der eine oder andere Gelegenheit hatte, einige Verbindungen zu stöpseln.

An der Zuger Regatta besorgten Otto Oeschger und drei Jungmitglieder, nämlich Vreni Elsener, Susi Geisser und Bruno Sutter die Verbindungen zur vollen Zufriedenheit des Veranstalters.

Die Chamer Regatta begann dieses Jahr bereits am Samstag. Unter der Leitung von Carlo Romano wurden wiederum Telefonleitungen, Verstärkeranlagen sowie Lautsprecher installiert. Für Aufregung vor Regattabeginn sorgte der UOV Nidwalden, als es ihm gelang, von Stansstad aus ins Reportagenetz einzudringen und einen der Lautsprecher mit Fragen über einen Patrouillenlauf zu füttern. Zum Glück waren auf dem SE-125 aber noch einige Kanäle frei, so dass während der Reportage selber keine Schwierigkeiten auftraten.

Kurs Richtstrahl-Mehrkanalgeräte: Nach Tätigkeitsprogramm ist vor den Sommerferien noch dieser Kurs vorgesehen. Nach unserer Meinung wäre im Katastrophenfall diese Station ganz besonders für einen Einsatz geeignet, selbstverständlich heisst das aber auch, dass unsere Mitglieder wenigstens eine Ahnung über den Aufbau und Bedienung dieses Gerätes haben sollten. In der Katastrophenübung vom 30. August wollen wir die gleichen Geräte einsetzen. Der Kurs wurde auf Mittwochabend, 4., 11. und 18. Juni 1975 angesetzt in der Meinung, dass es so allen im Umkreis von Zug möglich sein sollte, mitzumachen. Ort: Areal des Schweizerischen Braunviehzuchtverbandes. Zeit ab 19 Uhr (bei schlechtem Wetter in einer Halle). An den Kurs anschliessend am 28. Juni ab Mittag betreiben wir ein Netz R-902 mit den Standorten Zug (Vorstadt), Horben, Oberalbis, Unterägeri (Zittenbuech), Raten. Tenü Zivil. Nebst den Mehrkanalgeräten werden in Zug und auf dem Raten auch Fernschreiber eingesetzt. Mit der Übung möchten wir ein wenig in Publizität machen und auch der Polizei im Hinblick auf die Katastrophenübung vom 30. August 1975 Einblick in unsere technischen Möglichkeiten geben. gr

## ● **Sektion Zürichsee rechtes Ufer**

Postfach 2136, 8708 Männedorf  
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
8708 Männedorf  
(01) 920 00 55

## ● **Sektion Zürich**

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Diejenigen, die sich für unser Programm im Juni interessieren, muss ich diesmal auf unser Anschlagbrett im Sendelokal verweisen, da bei Redaktionsschluss einige Daten noch nicht definitiv feststehen. Auskünfte können am Mittwochabend auch telefonisch (27 42 00) eingeholt werden.

Sicher erinnern Sie sich noch an unsere Hauptaufgabe dieses Jahres. Unsere Katastrophenhilfsorganisation soll definitiv ausgebaut werden. Ein wichtiges Ziel, das wir unbedingt erreichen wollen. Nach langen und intensiven Vorbereitungen einer Arbeitsgruppe aus Vertretern der Sektion Zürichsee rechtes Ufer, den Militärmotorfahrern und unserer Sektion steht das technische Konzept bald fest und wir werden in nächster Zeit in einem Schreiben über Details orientieren können. Wie bereits einmal kurz erwähnt wurde, erwies sich die Richtstrahlstation R-902 als das geeignete Mittel, um die möglichen Aufgaben zufriedenstellend lösen zu können und den Anforderungen des Auftraggebers (z. B. Kantonspolizei) gerecht zu werden.

Auch wenn nicht alle Mitglieder diese Station kennen, was sicher bei einigen der Fall sein dürfte, besteht kein Grund zu glauben, ein Mitmachen an der Katastrophenhilfsorganisation sei ausgeschlossen. In einem fachtechnischen Kurs im Herbst werden wir auch «Anfänger» gründlich ausbilden. Doch vorher werden wir Interessenten mit dem Konzept der Organisation vertraut machen. Wir sind auf möglichst viele Mitglieder angewiesen, man kann sich vorstellen, dass eine dankbare Aufgabe wartet. Es kann dann allerdings auch passieren, dass der eine oder andere bei einem Ernstfall-Einsatz eine Nacht auf dem Uetlibergturm oder auf dem Hörnli im Zürcher Oberland verbringen muss. Aber trotzdem, oder gerade deshalb wird man Einblick in ein interessantes Gebiet erhalten, wenn man sich zur Verfügung stellt. Der Vorstand bittet deshalb, den Fragebogen, der mit dem erwähnten Orientierungsschreiben versandt wird, genau und präzis auszufüllen. WB

## ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

# Planung und Realisation durch das Fachunternehmen

## **Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom**

**Elektro-Winkler & Cie AG**

Zürich	01	27 04 30
Kloten	01	814 35 35
Glattbrugg	01	810 40 40
Bremgarten	057	5 50 60

# Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen

**Sauber + Gisin AG**

8034 Zürich  
01 34 80 80

# **ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN**

## **Star Unity AG**

8804 Au-Zürich

Telefon 01/75 04 04